

## 430665-2026 - Hange

**Poola – Loodusvarade majandamise või kaitse strateegilise planeerimise teenused –  
Sporządzenie dokumentacji na potrzeby opracowania projektów planów ochrony dla rezerwatów przyrody (...) wraz z przygotowaniem projektów planów ochrony dla tych rezerwatów.**

**OJ S 119/2026 24/06/2026**

**Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord**

**Teenused**

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Krakowie

E-posti aadress: [izabela.znamirowska@krakow.rdos.gov.pl](mailto:izabela.znamirowska@krakow.rdos.gov.pl)

Hankija õiguslik vorm: Keskvalitsusasutus

Hankija tegevus: Keskkonnakaitse

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Sporządzenie dokumentacji na potrzeby opracowania projektów planów ochrony dla rezerwatów przyrody (...) wraz z przygotowaniem projektów planów ochrony dla tych rezerwatów.

Kirjeldus: I. 1. Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie dokumentacji na potrzeby opracowania projektów planów ochrony dla rezerwatów przyrody Cisy w Wyskitnej, Jaworzyna na Chełmie, Kozie Żebro, Markowiec-Gródek, Kleszczowskie Wąwozy, Cieszyńianka, Kozie Kąty wraz z przygotowaniem projektów planów ochrony dla tych rezerwatów Przedmiot zamówienia został podzielony na 3 części: Część I: sporządzenie dokumentacji na potrzeby opracowania projektów planów ochrony dla rezerwatów przyrody Cisy w Wyskitnej, Jaworzyna na Chełmie wraz z przygotowaniem projektów planów ochrony dla tych rezerwatów. Część II: sporządzenie dokumentacji na potrzeby opracowania projektów planów ochrony dla rezerwatów przyrody Kozie Żebro, Markowiec-Gródek wraz z przygotowaniem projektów planów ochrony dla tych rezerwatów. Część III: sporządzenie dokumentacji na potrzeby opracowania projektów planów ochrony dla rezerwatów przyrody Kleszczowskie Wąwozy, Cieszyńianka, Kozie Kąty wraz z przygotowaniem projektów planów ochrony dla tych rezerwatów. I.2 Opis przedmiotu zamówienia\_ w Załączniku nr 9 do SWZ. II. Ofertę w postępowaniu składa się, pod rygorem nieważności w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym. III. 1. Dokumenty składane przez wykonawcę wraz z ofertą: 1) wypełniony Formularz Oferty (Załącznik nr 1 do SWZ). Jeżeli Wykonawca chce otrzymać dodatkowe punkty w drugim kryterium oceny ofert- wypełniony wykaz dodatkowego doświadczenia eksperta (Załącznik nr 1A do SWZ); ; 2) pełnomocnictwo lub inny dokument potwierdzający umocowanie do reprezentowania wykonawcy – jeżeli ofertę lub załączone do niej oświadczenia lub dokumenty podpisuje pełnomocnik. 3) pełnomocnictwo do reprezentowania wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, ewentualnie umowa o współdziałaniu, z której będzie wynikać przedmiotowe pełnomocnictwo. 4) JEDZ (zgodny z instrukcją z Załącznika Nr 2 do SWZ), odpowiedni na dzień składania ofert, celem tymczasowego potwierdzenia, że Wykonawca nie podlega wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 oraz art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu określone w SWZ.

W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców, JEDZ składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie; 5) JEDZ dotyczący innych podmiotów, na których zasoby powołuje się Wykonawca, celem tymczasowego potwierdzenia, odpowiednio na dzień składania ofert, braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia na podstawie art. 108 ust. 1 oraz art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu określonych SWZ, w zakresie, w jakim Wykonawca powołuje się na ich zasoby; 6) oświadczenie Wykonawcy, aktualne na dzień składania ofert, celem potwierdzenia, że Wykonawca nie podlega wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) 2025/2033 oraz art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, zgodny ze wzorem stanowiącym Załącznik Nr 8 do SWZ. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców, oświadczenie składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie; 7) oświadczenie innego podmiotu, na którego zasoby powołuje się Wykonawca, składane celem potwierdzenia, aktualnego na dzień składania ofert, że podmiot ten nie podlega wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) rozporządzenie 2025/2033 oraz art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, zgodne ze wzorem stanowiącym Załącznik Nr 8 do SWZ; 8) w przypadku, gdy Wykonawca polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby: dowód potwierdzający, że Wykonawca realizując zamówienie będzie dysponował niezbędnymi zasobami innych podmiotów, który stanowi w szczególności zobowiązanie tych podmiotów do oddania do dyspozycji Wykonawcy niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że wykonawca realizując zamówienia, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów. 9) oświadczenie Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, z którego wynika, które dostawy lub usługi wykonają poszczególni wykonawcy, zgodne ze wzorem stanowiącym Załącznik Nr 7 do SWZ (jeżeli dotyczy); V. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę, z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 ustawy Pzp, na podstawie: art. 108 ust.1 ustawy Pzp, art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp oraz na podstawie: art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, dodanego w art. 1 pkt 23) Rozporządzenia Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie wraz z rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 z dnia 23 października 2025 r. w sprawie zmiany Rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (dalej: rozporządzenie 2025/2033), oraz art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego... dalej SWZ  
Menetluse tunnus: 661b87c6-f037-40ef-9776-ae84c4e36e1e  
Sisemine tunnus: OP.082.36.2025.BZ  
Menetluse liik: Avatud  
Kiirendatud menetlus: ei

### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90712400 Loodusvarade majandamise või kaitse strateegilise planeerimise teenused

### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Krakowski (PL214)

Riik: Poola

Lisateave: we wskazanych rezerwach przyrody

### 2.1.4. Üldine teave

#### Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 i nast. ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych - 1. Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 i nast. ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych 2. Zamawiający zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy pzp (tzw. procedura odwrócona) najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyższej oceniona.

### 2.1.5. Hanke tingimused

#### Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 3

#### Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 3

### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Vara haldab likvideerija: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, ( w zakresie zarządzania aktywami wykonawcy przez likwidatora lub sąd ) Z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający może wykluczyć wykonawcę: stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury.

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Dotyczy w zakresie: art. 108 ust. 1 pkt 6.: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę: jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 wykluczenia z postępowania podmiotu wcześniej zaangażowanego w przygotowanie postępowania ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

Äritegevus on peatatud: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp ( w zakresie zawieszenia prowadzonej działalności ) Z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający może wykluczyć wykonawcę: stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury.

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp : Z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający może wykluczyć wykonawcę: stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury.

Korruptsioon: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. c i pkt 2 ustawy Pzp. 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: c) o którym mowa w art. 228-230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46-48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie () lub w art. 54 ust. 1-4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (), - lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1;

Pettus: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g i 2 ustawy Pzp. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270-277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, - lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej - lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1;

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp. Z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający wykluczy wykonawcę: 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności.

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp. Z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający wykluczy wykonawcę: 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności.

Maksejõuetus: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp : Z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający może wykluczyć wykonawcę: stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej

tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury.

Konkurentsiti moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Prawo zamówień publicznych :Z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający wykluczy wykonawcę: jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie.

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Dotyczy: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. d, g i pkt 2 ustawy Pzp 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270-277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, - lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1;

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Dotyczy: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit.e i pkt 2 ustawy Pzp 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, - lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1.

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Dotyczy: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit.a i pkt 2 ustawy Pzp 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, - lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1;

Kokkulepe võlausaldajatega: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp. Z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający wykluczy wykonawcę: stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury.

Pankrot: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp. Z postępowania o udzielenie zamówienia zamawiający wykluczy wykonawcę: stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono

upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury.

Ainult siseriiklikest õigusaktidest tulenevad kõrvalejätmise alused: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców, którzy podlegają wykluczeniu na podstawie przepisów, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1) – 6) ustawy Pzp (podstawy wykluczenia obligatoryjne) oraz art. 109 ust. 1 pkt 4, ustawy Pzp (podstawy wykluczenia fakultatywne), z zastrzeżeniem wyjątków przewidzianych w ustawie Pzp. Zgodnie z art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514), Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się: 1) wykonawcę oraz uczestnika konkursu wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 tej ustawy; 2) wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 tej ustawy; 3) wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 tej ustawy; oraz, na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz.Urz. UE L 229 z 31.7.2014, s. 1), w brzmieniu nadanym m.in. rozporządzeniem Rady (UE) nr 2025 /2033 z dnia 23 października 2025 r. (Dz.U. UE L 2025.2033) oraz rozporządzeniem Rady (UE) nr 2025/395 z dnia 24 lutego 2025 r. (Dz.U. UE L2025.395). I. Zamawiający przed wyborem oferty najkorzystniejszej, wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych: 1. Dokumenty i oświadczenia wymagane od Wykonawcy na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia Wykonawcy z postępowania: 1) informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp (tj. dotycząca orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego), sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; 2) informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; 3) informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 przed jej złożeniem; 4) odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem; 5) oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu JEDZ oraz oświadczeniu Wykonawcy dotyczącym przesłanek wykluczenia z art. 5k rozporządzenia 2025/2033 oraz art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa

narodowego w zakresie podstaw – sporządzone zgodnie ze wzorem zawartym w Załączniku nr 3 do SWZ); 6) oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę albo oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej – sporządzone zgodnie ze wzorem zawartym w Załączniku nr 4 do SWZ.

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Dotyczy: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. b, f, h i pkt 2 ustawy Pzp 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz.U. z 2021 r. poz. 1745), h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej - lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, współnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1;

## 5. Osa

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie dokumentacji na potrzeby opracowania projektów planów ochrony dla rezerwatów przyrody Cisy w Wyskitnej, Jaworzyna na Chełmie wraz z przygotowaniem projektów planów ochrony dla tych rezerwatów.

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie dokumentacji na potrzeby opracowania projektów planów ochrony dla rezerwatów przyrody Cisy w Wyskitnej, Jaworzyna na Chełmie wraz z przygotowaniem projektów planów ochrony dla tych rezerwatów. 3.

Dokumentację należy sporządzić zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia (Załącznik nr 9 do SWZ) oraz zgodnie z zakresem przewidzianym w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 12 maja 2005 r. w sprawie sporządzania projektu planu ochrony dla parku narodowego, rezerwatu przyrody i parku krajobrazowego, dokonywania zmian w tym planie oraz ochrony zasobów, tworów i składników przyrody (Dz. U. poz. 794), oraz zgodnie z art. 20 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2026 r. poz. 13 i 426). 3. Zamawiający – na podstawie art. 95 ust. 1 ustawy – wymaga, aby Wykonawca lub podwykonawca zatrudniał na podstawie stosunku pracy osoby skierowane przez Wykonawcę lub podwykonawcę do wykonania czynności takich jak: zebranie danych literaturowych, prace kameralne, uzupełnianie szablonu dokumentacji pzo, jeżeli polegają na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy ( t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 277, 807, 1423, 1661, z 2026 r. poz. 25.). Powyższe nie dotyczy sytuacji, kiedy Wykonawca samodzielnie realizuje zamówienie lub za pośrednictwem osoby zatrudnionej na podstawie umowy cywilnoprawnej ( np. osoby samodzielnie organizujące sobie czas i zakres prac eksperckich jako czynności doraźne, których efektem ma być osiągnięcie określonego rezultatu ) innej niż stosunek pracy. 4 Szczegóły zakresu przedmiotu niniejszego zamówienia precyzuje Załącznik nr 9 do SWZ – Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ). 5. Dla Części I zamówienia przewidziano Prawo opcji- zasady i warunki określono w SWZ. 6. Zamówienie

należy wykonać w terminie do ( wykonanie prac terenowych i opracowania dokumentacji) : dla Części I zamówienie podzielone jest na dwa etapy etapy. Wykonawca będzie realizował zamówienie od dnia zawarcia umowy, uwzględniając terminy przedłożenia dokumentacji i raportów, udziałów w wizjach terenowych oraz wykona poszczególne zakresy, zgodnie z podziałem na Etapy poniżej: a) Etap I – do wykonania do 26.10.2026 r. ( zakres prac i kompletna dokumentacja cząstkowa z pierwszego etapu opisana w Załączniku nr 9- OPZ); b) Etap II – do wykonania do 25.10 2027 r., (zakres prac i kompletna dokumentacja końcowa z drugiego etapu zadania opisana w Załączniku nr 9- OPZ). Wskazanie w treści ogłoszenia terminu wykonania z data rozpoczęcia i data zakończenia, wynika z ograniczeń formularza ogłoszeń. Wykonawca będzie realizował zamówienia od daty zawarcia umowy.

#### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90712400 Loodusvarade majandamise või kaitse strateegilise planeerimise teenused

#### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik – jaotus (NUTS): Krakowski (PL214)

Riik: Poola

Lisateave: we wskazanych rezerwach przyrody

#### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestuse lõppkuupäev: 25/10/2027

Muu kestus: Teadmata

#### **5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 228 333,33 PLN

#### **5.1.6. Üldine teave**

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKE'd): jah

#### **5.1.7. Strateegilised hanked**

Keskkonnahoidlikud riigihanked – tingimused: Keskkonnahoidlike riigihangete kriteeriumid puuduvad

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: 7. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy spełniają następujące warunki udziału w postępowaniu: Poniższe warunki udziału są jednakowe dla każdej z Części zamówienia. 7.1. Warunek dotyczący zdolności technicznej zostanie spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert ( Zamawiający wydłużył termin, w celu zwiększenia konkurencyjności ), a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał co najmniej: 7.1.1. co najmniej jedną usługę o wartości nie mniejszej niż 25 000 zł brutto polegającą na sporządzeniu projektu planu ochrony dla rezerwatu przyrody lub parku narodowego lub parku krajobrazowego lub obszaru Natura 2000 lub 7.1.2. co najmniej dwie usługi o łącznej wartości nie mniejszej niż 25 000 zł brutto polegające na sporządzeniu projektu planu zadań

ochronnych dla obszaru Natura 2000; Zamawiający wymaga, aby w/w usługi zostały wykonana należycie. 7.2. Wykonawca skieruje do realizacji zamówienia (będzie dysponował w okresie realizacji zamówienia) co najmniej: 7.2.1. eksperta ds. mykologii i lichenologii, posiadającego wykształcenie wyższe z zakresu dziedzin nauk rolniczych (z dyscypliny naukowej nauki leśne) lub nauk ścisłych i przyrodniczych (z dyscyplin naukowych nauki biologiczne lub nauki o Ziemi i środowisku) oraz wykonał co najmniej 2 prac polegających na inwentaryzacji mykologicznej lub lichenologicznej, obejmujące wykonanie prac terenowych oraz opracowanie wyników badań; 7.2.2. eksperta ds. botaniki i fitosocjologii posiadającego wykształcenie wyższe w zakresie dziedzin nauk rolniczych (z dyscypliny naukowej nauki leśne) lub nauk ścisłych i przyrodniczych (z dyscyplin naukowych nauki biologiczne lub nauki o Ziemi i środowisku), który wykonał co najmniej dwie inwentaryzacje botaniczne lub fitosocjologiczne, obejmujące wykonanie prac terenowych oraz opracowanie wyników badań; 7.2.3. eksperta ds. entomologii posiadającego wykształcenie wyższe w zakresie dziedzin nauk rolniczych (z dyscypliny naukowej nauki leśne) lub nauk ścisłych i przyrodniczych (z dyscyplin naukowych nauki biologiczne lub nauki o Ziemi i środowisku), który wykonał co najmniej dwie inwentaryzacje entomologiczne, obejmujące wykonanie prac terenowych oraz opracowanie wyników badań; 7.2.4. eksperta ds. herpetologii posiadającego wykształcenie wyższe w zakresie dziedzin nauk rolniczych (z dyscypliny naukowej nauki leśne) lub nauk ścisłych i przyrodniczych (z dyscyplin naukowych nauki biologiczne lub nauki o Ziemi i środowisku), który wykonał co najmniej dwie inwentaryzacje herpetologiczne, obejmujące wykonanie prac terenowych oraz opracowanie wyników badań; 7.2.5. eksperta ds. ornitologii posiadającego wykształcenie wyższe w zakresie dziedzin nauk rolniczych (z dyscypliny naukowej nauki leśne) lub nauk ścisłych i przyrodniczych (z dyscyplin naukowych nauki biologiczne lub nauki o Ziemi i środowisku), który wykonał co najmniej dwie inwentaryzacje ornitologiczne, obejmujące wykonanie prac terenowych oraz opracowanie wyników badań; 7.2.6. eksperta ds. teriologii posiadającego wykształcenie wyższe w zakresie dziedzin nauk rolniczych (z dyscypliny naukowej nauki leśne) lub nauk ścisłych i przyrodniczych (z dyscyplin naukowych nauki biologiczne lub nauki o Ziemi i środowisku), który wykonał co najmniej dwie inwentaryzacje teriologiczne, obejmujące wykonanie prac terenowych oraz opracowanie wyników badań; 7.2.7. eksperta ds. leśnictwa posiadającego wykształcenie wyższe w zakresie dziedzin nauk rolniczych (z dyscypliny naukowej nauki leśne), który wykonał co najmniej dwa plany urządzenia lasu, obejmujące wykonanie taksacji w terenie oraz opracowanie wyników taksacji i sporządzenie opisów taksacyjnych. Przez dziedziny nauki i dyscypliny naukowe wymienione w pkt. 7.2 uznaje się dziedziny nauki i dyscypliny naukowe wymienione w załączniku Rozporządzenia Ministra Edukacji i Nauki z dnia 11 października 2022 r. w sprawie dziedzin nauki i dyscyplin naukowych oraz dyscyplin artystycznych UWAGA! Zamawiający dopuszcza możliwość łączenia przez jedną osobę funkcji maksymalnie dwóch ekspertów wskazanych w pkt. od 7.2.1 do 7.2.7 W przypadku składania oferty na więcej niż jedną Część zamówienia, warunki z pkt. 7.1 oraz. 7.2 wystarczy spełnić jednorazowo. II. 1. Zamawiający przed wyborem oferty najkorzystniejszej, wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych na potwierdzenie spełniania warunku udziału w postępowaniu: 6.1. wykaz usług wykonanych/wykonywanych w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, wartości, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi te zostały wykonane – załącznik nr 5 do SWZ, oraz załączenie dowodów określających czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać

tych jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy; 6.2. wykaz osób, skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia niezbędnych do wykonania Zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez te osoby czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami – załącznik nr 6 do SWZ.

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

##### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Najniższa Cena (C)

Kirjeldus: I kriteerium : Najniższa Cena brutto (C): waga kryterium – 60% ( 1%- 1 pkt)

Porównywaną ceną będzie cena brutto

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: doświadczenie osób wyznaczonych do realizacji zamówienia

Kirjeldus: doświadczenie osób wyznaczonych do realizacji zamówienia z wagą 40% (gdzie 1% = 1 pkt). W ramach 2 kryterium, Wykonawca może otrzymać maksymalnie 40 punktów. Ocena doświadczenia osób wyznaczonych do realizacji zamówienia zostanie dokonana na podstawie złożonego przez Wykonawcę Wykazu dodatkowego doświadczenia – Załącznik nr 1A do SWZ, osób wyznaczonych do realizacji zamówienia, w którym dla poszczególnych osób wykaże dodatkowe, ponad warunek udziału w postępowaniu. Zamawiający zastrzega, iż wykaz dodatkowego doświadczenia, nie podlega dyspozycji art. 128 ust. 1 ustawy pzp, w związku z czym nie podlega uzupełnieniu. Z treści wykazu musi jednoznacznie wynikać doświadczenie spełniające kryteria, o których mowa poniżej w przeciwnym razie Zamawiający nie przyzna punktów. Jeżeli Wykonawca nie złoży wraz z ofertą wykazu, Zamawiający przyzna Wykonawcy, w ramach tego kryterium, 0 punktów. Zasady przyznawania punktów- opis w SWZ.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

#### **5.1.11. Hankedokumendid**

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://rdos-krakow.ezamawiajacy.pl>

#### **5.1.12. Hanke tingimused**

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://rdos-krakow.ezamawiajacy.pl>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 24/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 24/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Oferty należy składać na Platformie w zakładce „OFERTY”. Sposób złożenia oferty został opisany w SWZ.

Lisateave: 1. Ofertę składa się, pod rygorem nieważności w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym. 2. Oferta powinna być podpisana przez osobę upoważnioną do reprezentowania wykonawcy i zaciągania zobowiązań w wysokości odpowiadającej cenie oferty. Złożenie oferty: 1) Wykonawca składa ofertę za pośrednictwem Platformy dostępnej pod adresem: <https://rdos-krakow.ezamawiajacy.pl> W formularzu oferty Wykonawca zobowiązany jest podać adres skrzynki e mail, na której może być prowadzona korespondencja związana z postępowaniem; 2) Korzystanie z Platformy jest bezpłatne; 3) Oferta powinna być sporządzona w języku polskim, w formatach danych musi być zgodny wymaganiami określonymi w rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie sposobu sporządzania i przekazywania informacji oraz wymagań technicznych dla dokumentów elektronicznych oraz środków komunikacji elektronicznej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursie oraz w Rozporządzeniu Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy. 4) Wykonawca składa Ofertę poprzez dodanie w zakładce „OFERTY” dokumentów (załączników) określonych w niniejszej SWZ – podpisanych kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez osoby umocowane. Powyżej określone czynności realizowane są poprzez wybranie polecenia „Dodaj dokument” i wybranie docelowego pliku, który ma zostać wczytany; 5) Dokumenty i oświadczenia sporządzone w języku obcym należy złożyć wraz z tłumaczeniem na język polski; 3. Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy <https://rdos-krakow.ezamawiajacy.pl> 2. W przypadku awarii Platformy, która spowoduje brak możliwości otwarcia ofert w ww. terminie, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii. 3. Zamawiający, najpóźniej przed otwarciem ofert, udostępni na stronie internetowej prowadzonego postępowania informację o kwocie, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

**5.1.15. Vahendid****Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Środki ochrony prawnej na zasadach przewidzianych w Dziale IX ustawy Pzp (szczegółowe informacje w art. 505–590) przysługują Wykonawcom i innym podmiotom, jeżeli mają lub mieli oni interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz ponieśli lub mogli ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz

dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Pisma składane w toku postępowania odwoławczego przez strony oraz uczestników postępowania odwoławczego wnoszą się z odpisami dla stron oraz uczestników postępowania odwoławczego, jeżeli pisma te składane są w formie pisemnej. 4. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnoszą się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. 5. Pisma w formie pisemnej wnoszą się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem pośłańca, a pisma w postaci elektronicznej wnoszą się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 6. Odwołanie wnoszą się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 7. Odwołanie przysługuje na: 7.1. Niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienia umowy; 7.2. Zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 8. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 9. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 10. Przysługujące Wykonawcom i innym podmiotom środki ochrony prawnej zależne są od wartości zamówienia. Z uwagi na wartość zamówienia równą lub przekraczającą kwoty określone w przepisach wskazanych w art. 3 ust. 1 ustawy Pzp: 10.1. odwołanie wnoszą się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeśli została przesłana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni, jeśli została przesłana w inny sposób; 10.2. odwołanie wobec treści ogłoszenia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnoszą się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej; 10.3. odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 10.1 i 10.2 wnoszą się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia; 10.4. jeżeli Zamawiający - mimo takiego obowiązku – nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnoszą się nie później niż: • w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; • 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 11. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. 12. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując Stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść Strony, do której przystępuje. 13. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Krajowej Izby Odwoławczej, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. Do zgłoszenia przystąpienia dołącza się dowód przesłania kopii zgłoszenia przystąpienia Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. 14.

Orzeczenie KIO, po stwierdzeniu przez sąd jego wykonalności, ma moc prawną na równi z wyrokiem sądu. 15. Na orzeczenie KIO oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, Stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu, zgodnie z przepisami Rozdziału 3 Działu IX ustawy Pzp.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Krakowie

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Krakowie

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistootlused: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Krakowie

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Krakowie

## 5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Część II: sporządzenie dokumentacji na potrzeby opracowania projektów planów ochrony dla rezerwatów przyrody Kozie Żebro, Markowiec-Gródek wraz z przygotowaniem projektów planów ochrony dla tych rezerwatów.

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie dokumentacji na potrzeby opracowania projektów planów ochrony dla rezerwatów przyrody Kozie Żebro, Markowiec-Gródek wraz z przygotowaniem projektów planów ochrony dla tych rezerwatów. 2.

Dokumentację należy sporządzić zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia (Załącznik nr 9 do SWZ) oraz zgodnie z zakresem przewidzianym w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 12 maja 2005 r. w sprawie sporządzania projektu planu ochrony dla parku narodowego, rezerwatu przyrody i parku krajobrazowego, dokonywania zmian w tym planie oraz ochrony zasobów, tworów i składników przyrody (Dz. U. poz. 794), oraz zgodnie z art. 20 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2026 r. poz. 13 i 426). 3. Zamawiający –na podstawie art. 95 ust. 1 ustawy – wymaga, aby Wykonawca lub podwykonawca zatrudniał na podstawie stosunku pracy osoby skierowane przez Wykonawcę lub podwykonawcę do wykonania czynności takich jak: zebranie danych literaturowych, prace kameralne, uzupełnianie szablonu dokumentacji pzo, jeżeli polegają na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy ( t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 277, 807, 1423, 1661, z 2026 r. poz. 25.). Powyższe nie dotyczy sytuacji, kiedy Wykonawca samodzielnie realizuje zamówienie lub za pośrednictwem osoby zatrudnionej na podstawie umowy cywilnoprawnej ( np. osoby samodzielnie organizujące sobie czas i zakres prac eksperckich jako czynności doraźne, których efektem ma być osiągnięcie określonego rezultatu ) innej niż stosunek pracy. 4. Szczegóły zakresu przedmiotu niniejszego zamówienia precyzuje Załącznik nr 9 do SWZ – Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ). 5. Zamówienie należy wykonać w terminie do ( wykonanie prac terenowych i opracowania dokumentacji) : dla Części II zamówienie podzielone jest na dwa etapy etapy. Wykonawca będzie realizował zamówienie od dnia zawarcia umowy, uwzględniając terminy przedłożenia dokumentacji i raportów, udziałów w wizjach terenowych oraz wykona poszczególne zakresy, zgodnie z podziałem na Etapy poniżej: a) Etap I – do wykonania do 26.10.2026 r. ( zakres prac i kompletna dokumentacja częściowa z pierwszego etapu opisana w Załączniku nr 9- OPZ); b) Etap II – do wykonania do 25.10.2027 r., (zakres prac i kompletna dokumentacja końcowa z drugiego etapu zadania opisana w Załączniku nr 9- OPZ). Wskazanie w treści ogłoszenia terminu wykonania z datą rozpoczęcia i datą zakończenia, wynika z ograniczeń formularza ogłoszeń. Wykonawca będzie realizował zamówienia od daty zawarcia umowy.

### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

**5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik – jaotus (NUTS): Krakowski (PL214)

Riik: Poola

Lisateave: we wskazanych rezerwatach przyrody

**5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestuse lõppkuupäev: 25/10/2027

Muu kestus: Teadmata

**5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 303 333,33 PLN

**5.1.6. Üldine teave**

**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

**5.1.7. Strateegilised hanked**

Keskkonnahoidlikud riigihanked – tingimused: Keskkonnahoidlike riigihangete kriteeriumid puuduvad

**5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: 7. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy spełniają następujące warunki udziału w postępowaniu: Poniższe warunki udziału są jednakowe dla każdej z Części zamówienia. 7.1. Warunek dotyczący zdolności technicznej zostanie spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert ( Zamawiający wydłużył termin, w celu zwiększenia konkurencyjności ), a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał co najmniej: 7.1.1. co najmniej jedną usługę o wartości nie mniejszej niż 25 000 zł brutto polegającą na sporządzeniu projektu planu ochrony dla rezerwatu przyrody lub parku narodowego lub parku krajobrazowego lub obszaru Natura 2000 lub 7.1.2. co najmniej dwie usługi o łącznej wartości nie mniejszej niż 25 000 zł brutto polegające na sporządzeniu projektu planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000; Zamawiający wymaga, aby w/w usługi zostały wykonane należycie. 7.2. Wykonawca skieruje do realizacji zamówienia (będzie dysponował w okresie realizacji zamówienia) co najmniej: 7.2.1. eksperta ds. mykologii i lichenologii, posiadającego wykształcenie wyższe z zakresu dziedzin nauk rolniczych (z dyscypliny naukowej nauki leśne) lub nauk ścisłych i przyrodniczych (z dyscyplin naukowych nauki biologiczne lub nauki o Ziemi i środowisku) oraz wykonał co najmniej 2 prac polegających na inwentaryzacji mykologicznej lub lichenologicznej, obejmujące wykonanie prac terenowych oraz opracowanie wyników badań; 7.2.2. eksperta ds. botaniki i fitosocjologii posiadającego wykształcenie wyższe w zakresie dziedzin nauk rolniczych (z dyscypliny naukowej nauki leśne) lub nauk ścisłych i przyrodniczych (z dyscyplin naukowych nauki biologiczne lub nauki o Ziemi i środowisku), który wykonał co najmniej dwie inwentaryzacje botaniczne lub fitosocjologiczne, obejmujące wykonanie prac terenowych oraz opracowanie wyników badań; 7.2.3. eksperta ds. entomologii posiadającego wykształcenie wyższe w zakresie dziedzin nauk

rolniczych (z dyscypliny naukowej nauki leśnej) lub nauk ścisłych i przyrodniczych (z dyscyplin naukowych nauki biologiczne lub nauki o Ziemi i środowisku), który wykonał co najmniej dwie inwentaryzacje entomologiczne, obejmujące wykonanie prac terenowych oraz opracowanie wyników badań; 7.2.4. eksperta ds. herpetologii posiadającego wykształcenie wyższe w zakresie dziedzin nauk rolniczych (z dyscypliny naukowej nauki leśnej) lub nauk ścisłych i przyrodniczych (z dyscyplin naukowych nauki biologiczne lub nauki o Ziemi i środowisku), który wykonał co najmniej dwie inwentaryzacje herpetologiczne, obejmujące wykonanie prac terenowych oraz opracowanie wyników badań; 7.2.5. eksperta ds. ornitologii posiadającego wykształcenie wyższe w zakresie dziedzin nauk rolniczych (z dyscypliny naukowej nauki leśnej) lub nauk ścisłych i przyrodniczych (z dyscyplin naukowych nauki biologiczne lub nauki o Ziemi i środowisku), który wykonał co najmniej dwie inwentaryzacje ornitologiczne, obejmujące wykonanie prac terenowych oraz opracowanie wyników badań; 7.2.6. eksperta ds. teriologii posiadającego wykształcenie wyższe w zakresie dziedzin nauk rolniczych (z dyscypliny naukowej nauki leśnej) lub nauk ścisłych i przyrodniczych (z dyscyplin naukowych nauki biologiczne lub nauki o Ziemi i środowisku), który wykonał co najmniej dwie inwentaryzacje teriologiczne, obejmujące wykonanie prac terenowych oraz opracowanie wyników badań; 7.2.7. eksperta ds. leśnictwa posiadającego wykształcenie wyższe w zakresie dziedzin nauk rolniczych (z dyscypliny naukowej nauki leśnej), który wykonał co najmniej dwa plany urządzenia lasu, obejmujące wykonanie taksacji w terenie oraz opracowanie wyników taksacji i sporządzenie opisów taksacyjnych. Przez dziedziny nauki i dyscypliny naukowe wymienione w pkt. 7.2 uznaje się dziedziny nauki i dyscypliny naukowe wymienione w załączniku Rozporządzenia Ministra Edukacji i Nauki z dnia 11 października 2022 r. w sprawie dziedzin nauki i dyscyplin naukowych oraz dyscyplin artystycznych. UWAGA! Zamawiający dopuszcza możliwość łączenia przez jedną osobę funkcji maksymalnie dwóch ekspertów wskazanych w pkt. od 7.2.1 do 7.2.7. W przypadku składania oferty na więcej niż jedną Część zamówienia, warunki z pkt. 7.1 oraz 7.2 wystarczy spełnić jednorazowo. II. Zamawiającego w celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona zostanie zobowiązany do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, następujących podmiotowych środków dowodowych: 6.1. wykaz usług wykonanych /wykonywanych w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, wartości, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi te zostały wykonane – załącznik nr 5 do SWZ, oraz załączenie dowodów określających czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy; 6.2. wykaz osób, skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia niezbędnych do wykonania Zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez te osoby czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami – załącznik nr 6 do SWZ.

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

##### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Najniższa Cena brutto (C)

Kirjeldus: I kriteerium : Najniższa Cena brutto (C): waga kriteerium – 60% ( 1%- 1 pkt)

Porównywaną ceną będzie cena brutto

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: doświadczenie osób wyznaczonych do realizacji zamówienia

Kirjeldus: Kryterium 2: doświadczenie osób wyznaczonych do realizacji zamówienia z wagą 40% (gdzie 1% = 1 pkt). W ramach 2 kryterium, Wykonawca może otrzymać maksymalnie 40 punktów. Ocena doświadczenia osób wyznaczonych do realizacji zamówienia zostanie dokonana na podstawie złożonego przez Wykonawcę Wykazu dodatkowego doświadczenia – Załącznik nr 1A do SWZ, osób wyznaczonych do realizacji zamówienia, w którym dla poszczególnych osób wykaże dodatkowe, ponad warunek udziału w postępowaniu.

Zamawiający zastrzega, iż wykaz dodatkowego doświadczenia, nie podlega dyspozycji art. 128 ust. 1 ustawy pzp, w związku z czym nie podlega uzupełnieniu. Z treści wykazu musi jednoznacznie wynikać doświadczenie spełniające kryteria, o których mowa poniżej w przeciwnym razie Zamawiający nie przyzna punktów. Jeżeli Wykonawca nie złoży wraz z ofertą wykazu, Zamawiający przyzna Wykonawcy, w ramach tego kryterium, 0 punktów.

Zasady przyznawania punktów w 2 kryterium, w ramach poszczególnych podkryteriów, opis w SWZ

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

**5.1.11. Hankedokumendid**

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://rdos-krakow.ezamawiajacy.pl>

**5.1.12. Hanke tingimused**

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://rdos-krakow.ezamawiajacy.pl>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 24/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 24/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Oferty należy składać na Platformie w zakładce „OFERTY”.

Lisateave: 1. Ofertę składa się, pod rygorem nieważności w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym. 2. Oferta powinna być podpisana przez osobę upoważnioną do reprezentowania wykonawcy i zaciągania zobowiązań w wysokości odpowiadającej cenie oferty. Złożenie oferty: 1) Wykonawca składa ofertę za pośrednictwem Platformy dostępnej pod adresem: <https://rdos-krakow.ezamawiajacy.pl> W formularzu oferty Wykonawca zobowiązany jest podać adres skrzynki e mail, na której może być prowadzona korespondencja związana z postępowaniem; 2) Korzystanie z Platformy jest bezpłatne; 3) Oferta powinna być sporządzona w języku polskim, w formatach

danych musi być zgodny wymaganiami określonymi w rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie sposobu sporządzania i przekazywania informacji oraz wymagań technicznych dla dokumentów elektronicznych oraz środków komunikacji elektronicznej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursie oraz w Rozporządzeniu Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy. 4) Wykonawca składa Ofertę poprzez dodanie w zakładce „OFERTY” dokumentów (załączników) określonych w niniejszej SWZ – podpisanych kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez osoby umocowane. Powyżej określone czynności realizowane są poprzez wybranie polecenia „Dodaj dokument” i wybranie docelowego pliku, który ma zostać wczytany; 5) Dokumenty i oświadczenia sporządzone w języku obcym należy złożyć wraz z tłumaczeniem na język polski; 3. Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy <https://rdos-krakow.ezamawiajacy.pl> 2. W przypadku awarii Platformy, która spowoduje brak możliwości otwarcia ofert w ww. terminie, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii. 3. Zamawiający, najpóźniej przed otwarciem ofert, udostępni na stronie internetowej prowadzonego postępowania informację o kwocie, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.

#### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

#### **5.1.15. Vahendid**

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

#### **5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Środki ochrony prawnej na zasadach przewidzianych w Dziale IX ustawy Pzp (szczegółowe informacje w art. 505–590) przysługują Wykonawcom i innym podmiotom, jeżeli mają lub mieli oni interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz ponieśli lub mogli ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Pisma składane w toku postępowania odwoławczego przez strony oraz uczestników postępowania odwoławczego wnosi się z odpisami dla stron oraz uczestników postępowania odwoławczego, jeżeli pisma te składane są w formie pisemnej. 4. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. 5. Pisma w formie pisemnej wnosi się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem pośtańca, a pisma w postaci elektronicznej wnosi się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 6. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 7. Odwołanie przysługuje na: 7.1. Niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na

projektowane postanowienia umowy; 7.2. Zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 8. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 9. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 10. Przysługujące Wykonawcom i innym podmiotom środki ochrony prawnej zależne są od wartości zamówienia. Z uwagi na wartość zamówienia równą lub przekraczającą kwoty określone w przepisach wskazanych w art. 3 ust. 1 ustawy Pzp: 10.1. odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeśli została przesłana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni, jeśli została przesłana w inny sposób; 10.2. odwołanie wobec treści ogłoszenia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej; 10.3. odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 10.1 i 10.2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia; 10.4. jeżeli Zamawiający - mimo takiego obowiązku – nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż: • w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; • 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 11. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. 12. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując Stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść Strony, do której przystępuje. 13. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Krajowej Izby Odwoławczej, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. Do zgłoszenia przystąpienia dołącza się dowód przesłania kopii zgłoszenia przystąpienia Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. 14. Orzeczenie KIO, po stwierdzeniu przez sąd jego wykonalności, ma moc prawną na równi z wyrokiem sądu. 15. Na orzeczenie KIO oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, Stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu, zgodnie z przepisami Rozdziału 3 Działu IX ustawy Pzp.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Krakowie

Hankedokumentidele internetivälil juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Krakowie

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Krakowie

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Krakowie

## 5.1. Osa: LOT-0003

Pealkiri: Część III: sporządzenie dokumentacji na potrzeby opracowania projektów planów ochrony dla rezerwatów przyrody Kleszczowskie Wąwozy, Cieszyńianka, Kozie Kąty wraz z przygotowaniem projektów planów ochrony dla tych rezerwatów.

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie dokumentacji na potrzeby opracowania projektów planów ochrony dla rezerwatów przyrody Kleszczowskie Wąwozy, Cieszyńianka, Kozie Kąty wraz z przygotowaniem projektów planów ochrony dla tych rezerwatów. 3. Dokumentacje należy sporządzić zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia (Załącznik nr 9 do SWZ) oraz zgodnie z zakresem przewidzianym w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 12 maja 2005 r. w sprawie sporządzania projektu planu ochrony dla parku narodowego, rezerwatu przyrody i parku krajobrazowego, dokonywania zmian w tym planie oraz ochrony zasobów, tworów i składników przyrody (Dz. U. poz. 794), oraz zgodnie z art. 20 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2026 r. poz. 13 i 426). 4.

Zamawiający –na podstawie art. 95 ust. 1 ustawy – wymaga, aby Wykonawca lub podwykonawca zatrudniał na podstawie stosunku pracy osoby skierowane przez Wykonawcę lub podwykonawcę do wykonania czynności takich jak: zebranie danych literaturowych, prace kameralne, uzupełnianie szablonu dokumentacji pzo, jeżeli polegają na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy ( t.j. Dz. U. z 2025 r.poz. 277, 807, 1423, 1661, z 2026 r. poz. 25.). Powyższe nie dotyczy sytuacji, kiedy Wykonawca samodzielnie realizuje zamówienie lub za pośrednictwem osoby zatrudnionej na podstawie umowy cywilnoprawnej ( np. osoby samodzielnie organizujące sobie czas i zakres prac eksperckich jako czynności doraźne, których efektem ma być osiągnięcie określonego rezultatu ) innej niż stosunek pracy. 5. Szczegóły zakresu przedmiotu niniejszego zamówienia precyzuje Załącznik nr 9 do SWZ – Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ). 6. Zamówienie należy wykonać w terminie do ( wykonanie prac terenowych i opracowania dokumentacji) : dla Części IIIZamówienie podzielone jest na dwa etapy etapy. Wykonawca będzie realizował zamówienie od dnia zawarcia umowy, uwzględniając terminy przedłożenia dokumentacji i raportów, udziałów w wizjach terenowych oraz wykona poszczególne zakresy, zgodnie z podziałem na Etapy poniżej: a) Etap I – do wykonania do 26.10.2026 r. ( zakres prac i kompletna dokumentacja częściowa z pierwszego etapu opisana w Załączniku nr 9- OPZ); b) Etap II – do wykonania do 25.10 2027 r., (zakres prac i kompletna dokumentacja końcowa z drugiego etapu zadania opisana w Załączniku nr 9- OPZ). Wskazanie w treści ogłoszenia terminu wykonania z data rozpoczęcia i data zakończenia, wynika z ograniczeń formularza ogłoszeń. Wykonawca będzie realizował zamówienia od daty zawarcia umowy.

### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90712400 Loodusvarade majandamise või kaitse strateegilise planeerimise teenused

### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Krakowski (PL214)

Riik: Poola

Lisateave: we wskazanych rezerwatach przyrody

### 5.1.3. Eeldatav kestus

Kestuse lõppkuupäev: 25/10/2027

Muu kestus: Teadmata

### 5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 330 000,00 PLN

#### 5.1.6. Üldine teave

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: 7. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy spełniają następujące warunki udziału w postępowaniu: Poniższe warunki udziału są jednakowe dla każdej z Części zamówienia. 7.1. Warunek dotyczący zdolności technicznej zostanie spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert ( Zamawiający wydłużył termin, w celu zwiększenia konkurencyjności ), a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał co najmniej: 7.1.1. co najmniej jedną usługę o wartości nie mniejszej niż 25 000 zł brutto polegającą na sporządzeniu projektu planu ochrony dla rezerwatu przyrody lub parku narodowego lub parku krajobrazowego lub obszaru Natura 2000 lub 7.1.2. co najmniej dwie usługi o łącznej wartości nie mniejszej niż 25 000 zł brutto polegające na sporządzeniu projektu planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000; Zamawiający wymaga, aby w/w usługi zostały wykonana należycie. 7.2. Wykonawca skieruje do realizacji zamówienia (będzie dysponował w okresie realizacji zamówienia) co najmniej: 7.2.1. eksperta ds. mykologii i lichenologii, posiadającego wykształcenie wyższe z zakresu dziedzin nauk rolniczych (z dyscypliny naukowej nauki leśne lub nauk ścisłych i przyrodniczych (z dyscyplin naukowych nauki biologiczne lub nauki o Ziemi i środowisku ) oraz wykonał co najmniej 2 prac polegających na inwentaryzacji mykologicznej lub lichenologicznej, obejmujące wykonanie prac terenowych oraz opracowanie wyników badań; 7.2.2. eksperta ds. botaniki i fitosocjologii posiadającego wykształcenie wyższe w zakresie dziedzin nauk rolniczych (z dyscypliny naukowej nauki leśne) lub nauk ścisłych i przyrodniczych (z dyscyplin naukowych nauki biologiczne lub nauki o Ziemi i środowisku), który wykonał co najmniej dwie inwentaryzacje botaniczne lub fitosocjologiczne, obejmujące wykonanie prac terenowych oraz opracowanie wyników badań; 7.2.3. eksperta ds. entomologii posiadającego wykształcenie wyższe w zakresie dziedzin nauk rolniczych (z dyscypliny naukowej nauki leśne) lub nauk ścisłych i przyrodniczych (z dyscyplin naukowych nauki biologiczne lub nauki o Ziemi i środowisku), który wykonał co najmniej dwie inwentaryzacje entomologiczne, obejmujące wykonanie prac terenowych oraz opracowanie wyników badań; 7.2.4. eksperta ds. herpetologii posiadającego wykształcenie wyższe w zakresie dziedzin nauk rolniczych (z dyscypliny naukowej nauki leśne) lub nauk ścisłych i przyrodniczych (z dyscyplin naukowych nauki biologiczne lub nauki o Ziemi i środowisku), który wykonał co najmniej dwie inwentaryzacje herpetologiczne, obejmujące wykonanie prac terenowych oraz opracowanie wyników badań; 7.2.5. eksperta ds. ornitologii posiadającego wykształcenie wyższe w zakresie dziedzin nauk rolniczych (z dyscypliny naukowej nauki leśne) lub nauk ścisłych i przyrodniczych (z dyscyplin naukowych nauki biologiczne lub nauki o Ziemi i środowisku), który wykonał co najmniej dwie inwentaryzacje ornitologiczne, obejmujące wykonanie prac terenowych oraz opracowanie wyników badań; 7.2.6. eksperta ds. teriologii posiadającego wykształcenie wyższe w zakresie dziedzin nauk rolniczych (z dyscypliny naukowej nauki leśne) lub nauk ścisłych i przyrodniczych (z dyscyplin naukowych nauki biologiczne lub nauki o Ziemi i środowisku), który wykonał co najmniej dwie inwentaryzacje teriologiczne, obejmujące wykonanie prac terenowych oraz opracowanie wyników badań;

7.2.7. eksperta ds. leśnictwa posiadającego wykształcenie wyższe w zakresie dziedzin nauk rolniczych (z dyscypliny naukowej nauki leśne), który wykonał co najmniej dwa plany urządzenia lasu, obejmujące wykonanie taksacji w terenie oraz opracowanie wyników taksacji i sporządzenie opisów taksacyjnych. Przez dziedziny nauki i dyscypliny naukowe wymienione w pkt. 7.2 uznaje się dziedziny nauki i dyscypliny naukowe wymienione w załączniku Rozporządzenia Ministra Edukacji i Nauki z dnia 11 października 2022 r. w sprawie dziedzin nauki i dyscyplin naukowych oraz dyscyplin artystycznych. UWAGA! Zamawiający dopuszcza możliwość łączenia przez jedną osobę funkcji maksymalnie dwóch ekspertów wskazanych w pkt. od 7.2.1 do 7.2.7 W przypadku składania oferty na więcej niż jedną Część zamówienia, warunki z pkt. 7.1 oraz. 7.2 wystarczy spełnić jednorazowo. II. Zamawiającego w celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona zostanie zobowiązany do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, następujących podmiotowych środków dowodowych: 6.1. wykaz usług wykonanych /wykonywanych w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, wartości, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi te zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy; 6.2. wykaz osób, skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia niezbędnych do wykonania Zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez te osoby czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami – załącznik nr 6 do SWZ.

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

##### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Najniższa Cena brutto (C): waga kryterium – 60% ( 1%- 1 pkt) Porównywaną ceną będzie cena brutto

Kirjeldus: Najniższa Cena brutto (C): waga kryterium – 60% ( 1%- 1 pkt) Porównywaną ceną będzie cena brutto

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: doświadczenie osób wyznaczonych do realizacji zamówienia

Kirjeldus: Kryterium 2: doświadczenie osób wyznaczonych do realizacji zamówienia z wagą 40% (gdzie 1% = 1 pkt). W ramach 2 kryterium, Wykonawca może otrzymać maksymalnie 40 punktów. Ocena doświadczenia osób wyznaczonych do realizacji zamówienia zostanie dokonana na podstawie złożonego przez Wykonawcę Wykazu dodatkowego doświadczenia – Załącznik nr 1A do SWZ, osób wyznaczonych do realizacji zamówienia, w którym dla poszczególnych osób wykaże dodatkowe, ponad warunek udziału w postępowaniu.

Zamawiający zastrzega, iż wykaz dodatkowego doświadczenia, nie podlega dyspozycji art. 128 ust. 1 ustawy pzp, w związku z czym nie podlega uzupełnieniu. Z treści wykazu musi

jednoznacznie wynikać doświadczenie spełniające kryteria, o których mowa poniżej w przeciwnym razie Zamawiający nie przyzna punktów. Jeżeli Wykonawca nie złoży wraz z ofertą wykazu, Zamawiający przyzna Wykonawcy, w ramach tego kryterium, 0 punktów. Zasady przyznawania punktów w 2 kryterium, w ramach poszczególnych podkryteriów, opis w SWZ

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

#### **5.1.11. Hankedokumendid**

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://rdos-krakow.ezamawiajacy.pl>

#### **5.1.12. Hanke tingimused**

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://rdos-krakow.ezamawiajacy.pl>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 24/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

##### **Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 24/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Otvarcie ofert nastąpi w dniu 24.07.2026 r. o godz. 9:30, poprzez wczytanie ofert złożonych na platformie.

Lisateave: Oferty należy składać w terminie do dnia 24.07.2026 r. do godz. 09:00 na

Platformie pod adresem: <https://rdos-krakow.ezamawiajacy.pl> w zakładce „OFERTY”. Sposób złożenia oferty został opisany w rozdziale IX pkt. 10 SWZ.

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

#### **5.1.15. Vahendid**

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

#### **5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Środki ochrony prawnej na zasadach przewidzianych w Dziale IX ustawy Pzp (szczegółowe informacje w art. 505–590) przysługują Wykonawcom i innym podmiotom, jeżeli mają lub mieli oni interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz ponieśli lub mogli ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz

dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Pisma składane w toku postępowania odwoławczego przez strony oraz uczestników postępowania odwoławczego wnosi się z odpisami dla stron oraz uczestników postępowania odwoławczego, jeżeli pisma te składane są w formie pisemnej. 4. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. 5. Pisma w formie pisemnej wnosi się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem pośłańca, a pisma w postaci elektronicznej wnosi się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 6. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 7. Odwołanie przysługuje na: 7.1. Niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienia umowy; 7.2. Zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 8. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 9. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 10. Przysługujące Wykonawcom i innym podmiotom środki ochrony prawnej zależne są od wartości zamówienia. Z uwagi na wartość zamówienia równą lub przekraczającą kwoty określone w przepisach wskazanych w art. 3 ust. 1 ustawy Pzp: 10.1. odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeśli została przesłana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni, jeśli została przesłana w inny sposób; 10.2. odwołanie wobec treści ogłoszenia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej; 10.3. odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 10.1 i 10.2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia; 10.4. jeżeli Zamawiający - mimo takiego obowiązku – nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż: • w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; • 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 11. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. 12. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując Stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść Strony, do której przystępuje. 13. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Krajowej Izby Odwoławczej, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. Do zgłoszenia przystąpienia dołącza się dowód przesłania kopii zgłoszenia przystąpienia Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. 14.

Orzeczenie KIO, po stwierdzeniu przez sąd jego wykonalności, ma moc prawną na równi z wyrokiem sądu. 15. Na orzeczenie KIO oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, Stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu, zgodnie z przepisami Rozdziału 3 Działu IX ustawy Pzp.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Krakowie

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Krakowie

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Krakowie

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Krakowie

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Krakowie

Registreerimisnumber: NIP: 6762387006

Registreerimisnumber: REGON: 120803536

Postiaadress: ul. Mogilska

Linn: Kraków

Sihtnumber: 31-542

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: <https://rdos-krakow.ezamawiajacy.pl>

E-posti aadress: [izabela.znamirowska@krakow.rdos.gov.pl](mailto:izabela.znamirowska@krakow.rdos.gov.pl)

Telefon: 12 61-98-120

Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/rdos-krakow>

Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://rdos-krakow.ezamawiajacy.pl>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: 526-22-39-125

Postiaadress: ul. Postępu 17a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Sekretariat Biura Odwołań

E-posti aadress: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telefon: (22) 458 78 01

Faks: (22) 458 78 00

Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

**Teave teate kohta**

---

Teate tunnus/version: 09190bc9-c065-4d3b-9ca6-63c836fd59d3 - 02

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 22/06/2026 10:15:09 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 430665-2026

ELT S väljaande number: 119/2026

Avaldamise kuupäev: 24/06/2026